

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của bà Nguyễn Thị H,
ông Bùi Quang N, anh Nguyễn Văn L, chị Nguyễn Thị L.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 13 tháng 3 năm 2023 của ông Bùi Quang N và bà Nguyễn Thị H.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 5 năm 2023 về sự thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải:

- *Người khởi kiện*: bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1954 và ông Bùi Quang N, sinh năm 1950;

Địa chỉ: xóm 10, xã N, huyện N, tỉnh Nghệ An.

- *Người bị kiện*: anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1976 và chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1974;

Cùng địa chỉ: xóm 11, xã N, huyện N, tỉnh Nghệ An.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 5 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 5 năm 2023, cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị L có nghĩa vụ thanh toán toàn bộ số tiền nợ chung của chị và anh Nguyễn Văn L đối với ông Bùi Quang N và bà Nguyễn Thị H. Cụ thể:

Chị Nguyễn Thị L có nghĩa vụ thanh toán cho ông Bùi Quang N và bà Nguyễn Thị H số tiền nợ là 516.000.000 đồng (năm trăm mười sáu triệu) gồm: 300.000.000 đồng (ba trăm triệu) tiền nợ gốc và 216.000.000 đồng (hai trăm mười sáu triệu) tiền nợ lãi.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong,

bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên tự thỏa thuận là 1%/tháng).

[2] Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND Huyện Nghi Lộc;
- THADS huyện Nghi Lộc;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Đinh Loan Hòa